

so comportamiento en las batallas sería ocioso, pues de todos son reconocidos la constancia y ardimiento con que combatió para arrojar del suelo patrio á los invasores.

Sin embargo: justo es mencionar los heroicos hechos llevados á cabo por el Gral. Pacheco en la memorable jornada del 2 de Abril de 1867. Esa acción sola basta para dar á conocer á nuestro biografiado.

Mandaba á la sazón el Cuerpo de Cazadores de Oaxaca á las inmediatas órdenes del Gral. Alatorre. La columna que tenía á sus órdenes se componía de cien hombres.

Se emprendió el asalto, tocó á la columna del Sr. Pacheco tomar la trinchera de la calle de la Siempreviva, una de las más peligrosas, considerada como inexpugnable.

Avanzó la columna, estimulada por la serenidad del Gral. Pacheco, quien llegó hasta la primera trinchera. En ese momento una bala le causó una herida en la pierna izquierda. No por esto desmayó. Por el contrario, con voz robusta, siguió animando á sus compañeros. Una granada arrojada desde un balcón le causó nueva herida en la mano izquierda. Ni esto bastó para que el Sr. Pacheco retrocediese: siguió firme en su sitio.

Al reorganizar una de tantas veces la tropa que mandaba y á la que sostenía con su ejemplo, recibió una tercera herida en el fémur que le hizo caer. Solo entónces dejó de pelear. De allí fué llevado por su asistente Juan Mendez á otro lugar, recibiendo todavía durante el trayecto una nueva herida en el brazo derecho. En esa gloriosa acción se ganó cuatro honrosas heridas que son las condecoraciones más brillantes obtenidas por los valientes.

De aquella columna, solo quedaron vivos veinte y nueve soldados y solo un oficial quedó ileso. Todavía se curaba el Sr. Pacheco de sus gloriosas heridas, cuando ya desempeñaba los puestos de administrador de correos y de la Renta del Papel sellado en la ciudad de Puebla. Bajo su dirección, esa renta progresó de manera, que, teniendo al principio de la administración del Sr. Pacheco, un ingreso de \$70,000 anuales, llegó á subir á \$200,000.

La elección popular lo llevó á la Cámara de Diputados, en el 5.º Congreso Constitucional.

Tan eminentes servicios, obligaron á la Representación Nacional, á decretarle una pensión mensual de cien pesos con el carácter de retiro, pensión que no le fué pagada por la animadversión que las autoridades constituidas entónces, profesaban á los partidarios del Sr. Gral. Diaz. Esa circunstancia le hizo retirarse á la vida pri-

Il serait oiseux de s'étendre sur la belle conduite de M. Pacheco: tout le monde sait avec quelle bravoure et quelle constance il combattit les envahisseurs.

Toutefois il est juste de rappeler l'héroïsme du général Pacheco à la mémorable journée du 2 Avril 1867. Cela suffira pour le faire connaître.

Il commandait alors, sous les ordres immédiats du général Alatorre, le corps des Chasseurs d'Oaxaca, composé de cent hommes.

Au moment de l'assaut, la petite colonne de M. Pacheco fut chargée de s'emparer de la tranchée de la rue de la Siempreviva, l'une des plus dangereuses et réputée inexpugnable. Animée par son chef, la colonne s'ébranle et pénètre jusque dans la tranchée. M. Pacheco reçoit une balle à la jambe gauche. Sans faire cas de cette blessure, il continue à encourager ses soldats de la voix et de l'exemple. Une grenade lancée du haut d'un balcon le blesse à la main gauche. M. Pacheco ne recule pas d'un pas et reste ferme à son poste de combat.

En enlevant pour la troisième ou quatrième fois ses hommes à l'assaut, M. Pacheco reçoit une troisième blessure qui le renverse par terre, le fémur brisé. Son ordonnance, Juan Mendez, l'emporte malgré lui hors du champ de bataille, et dans le trajet le brave officier est de nouveau blessé au bras droit.

Cette glorieuse journée valut à M. Pacheco quatre blessures, incontestable certificat de bravoure! la colonne qu'il commandait fut réduite à vingt-neuf hommes et un seul officier valide.

M. Pacheco n'était pas encore guéri de ses glorieuses blessures qu'on le nommait Administrateur des postes et du revenu du Papier Timbré à Puebla. Sous sa direction, ce revenu s'accrut tellement que les rentes, qui au début de son administration n'étaient que de \$70,000 par an, s'élevèrent par la suite à \$200,000.

Le vote populaire le porta à la Chambre des Députés au 5me. Congrès Constitutionnel. Les services éminents qu'il avait rendus obligèrent la Représentation Nationale à lui accorder une pension de retraite de cent piastres, qui ne lui fut jamais payée, à cause de l'animadversion que les autorités constituées de l'époque professaient pour les partisans de M. le général Diaz. Il se retire alors dans la vie privée, de 1872 à

A detailed account of his brave deeds in all those battles is unnecessary, as all acknowledge his constancy and bravery, which always sustained him in his efforts to free his native land from her invaders.

Nevertheless it is proper that the heroic deeds of General Pacheco at the memorable taking of Puebla on April the 2nd, 1867, should be stated. That account will suffice to make him known to our readers.

At that time he was commanding the sharpshooters from Oaxaca under the orders of General Alatorre. The detachment under his immediate command consisted of one hundred men.

When the assault began, Mr. Pacheco's detachment had to take the barricade at Siempreviva street, which was considered one of the most dangerous and almost impregnable.

His detachment advanced, spurred on by General Pacheco's cool bravery. He got to the barricade just when a bullet pierced his left leg; but that did not deter him from his purpose. On the contrary with loud voice he continued to encourage his soldiers. A grenade was then thrown from a balcony and wounded him in the left hand. In spite of that Mr. Pacheco remained unmoved at his post.

When he again charged with his men whom he encouraged by his brave example, he received a third wound, which broke his femur bone. It was then only that he ceased fighting. He was taken by his orderly to another place, and even then received a fourth wound on his right arm. In that glorious fight he received four wounds: these are the real crosses of honor for the brave.

Only twenty nine soldiers and one officer of that detachment were not wounded.

While still getting cured of his wounds, he performed the duties of Post Master and Revenue Stamp Collector in the city of Puebla.

During his administration the revenues of the latter office increased considerably; from \$70,000 per annum when he was appointed, up to \$200,000.

He was afterwards elected by the popular vote to take a seat in the 5th Congress.

That legislative body as a reward for his eminent services, decreed him a pension of one hundred dollars, and placed Mr. Pacheco on the retired list. The pension was not paid owing to the opposition of the then existing authorities to the partisans of General Diaz.

General Pacheco then seeing that spirit

vada desde 1872 hasta 1876 atendiendo á las necesidades de su familia en un empleo particular.

Partidario de la revolución, fué constante colaborador del Gral. Diaz desde la revolución de la Noria, llegando hasta sacrificar su modesta fortuna para sostener su causa.

Nombrado provisionalmente Gobernador y Comandante militar del Estado de Morelos, desempeñó de una manera tan distinguida el cargo, que fué designado candidato para el mismo puesto, retirándose de él, mientras se hacía la elección. En ese intervalo, desempeñó provisionalmente tambien el Gobierno de Puebla.

Encargado definitivamente del de Morelos, realizó en él importantísimas mejoras materiales y morales que le grangeron la estimación y el respeto de sus conciudadanos.

En Noviembre de 1879 fué llamado á desempeñar la Secretaría de Guerra. Imposible es enumerar la serie de importantes disposiciones que se debieron al Sr. Pacheco en el ramo que tuvo á su cargo: debemos mencionar, sin embargo, que la política conciliadora del Sr. Pacheco, devolvió á la Administración de Tuxtepec muchos elementos que le faltaban. Los partidarios mas decididos de las anteriores administraciones, se unieron á la del Sr. Gral. Diaz en algunas veces en virtud de las gestiones del Sr. Pacheco.

El 1.º de Diciembre de 1880 fué designado por el Presidente para Gobernador del Distrito. En su época se llevó á efecto entre otras mejoras la importantísima de la entubación de las aguas potables.

La confianza del Sr. Presidente D. Manuel Gonzalez le llamó á la Secretaría de Fomento.

Tres grandes volúmenes y seis posteriormente forman la memoria en que el ministerio de Fomento ha reasumido las numerosas disposiciones dictadas por el Sr. Pacheco en su calidad de Jefe de esa Secretaría.

Quien estudie los documentos recopilados en esos volúmenes verá que el auge á que han llegado las vías ferreas, que el ensanche de la red telegráfica, los ensayos de colonización, las mejoras de los puertos, el deslinde de la propiedad nacional, las exploraciones científicas, las laboriosas tareas de la estadística y el progreso de todos los demás ramos encomendados á esa Secretaría, son debidos á la consagración del entendido funcionario á quien cupo en suerte dirigir el departamento más importante del Gobierno federal.

El Sr. Pacheco ha colocado á la minería

1876, et subvint aux besoins de sa famille avec les ressources de son emploi.

Partisan des idées nouvelles, il fut le constant collaborateur du général Diaz depuis la révolution de la Noria, et sacrifia même sa modeste fortune au soutien de la cause. Enfin, il se lança personnellement dans la lutte.

Nommé provisoirement Gouverneur et Commandant militaire de l'Etat de Morelos, il s'acquitta de ses fonctions d'une manière tellement satisfaisante, qu'il fut désigné comme candidat à ce poste. Il se retira pendant les élections. Dans l'intervalle, il fonctionna comme gouverneur intérimaire de l'Etat de Puebla.

Appelé définitivement à la première Magistrature de l'Etat de Morelos, il réalisa d'importantes améliorations qui lui gagnèrent l'estime et le respect de ses concitoyens.

En Novembre 1879 on lui confia le Portefeuille de la Guerre. Il est impossible d'énumérer toutes les sages décisions dues à M. Pacheco dans ces importantes fonctions. Nous dirons, toutefois, que la politique conciliatrice du Ministre attira à l'administration de Tuxtepec beaucoup d'éléments qui lui faisaient défaut. Les partisans les plus décidés des administrations antérieures se rallièrent au général Diaz, grâce à M. Pacheco.

Le 1er. Décembre 1880, il fut nommé par le Président, Gouverneur du District. Sous son administration on réalisa, entre autres améliorations, la canalisation des eaux potables, œuvre des plus importantes que nous ne pouvions manquer de signaler parmi toutes celles qu'il entreprit pour le bien public.

La confiance qu'il inspirait à M. le Président Manuel Gonzalez le fit appeler au Ministère des Travaux Publics. Le Mémoire renfermant les nombreuses dispositions dictées par M. le Ministre Pacheco forment trois gros volumes. En feuilletant ces documents on s'aperçoit que les progrès des voies ferrées, l'extension du réseau télégraphique, les essais de colonisation, les améliorations dans les ports, la division de la propriété nationale, les explorations scientifiques, les travaux laborieux de la statistique et en général les progrès réalisés dans tous les services, sont l'œuvre de l'intelligent et zélé fonctionnaire placé à la tête du Département le plus important du Gouvernement Fédéral.

M. Pacheco a élevé l'industrie des mines

of opposition retired from public life, and from 1872 to 1876 he earned the subsistence of his family by means of private employment.

Being a partisan of the revolution, he stood by General Diaz in the political movement of La Noria, and went so far as to sacrifice his moderate fortune, in order to render assistance to that cause.

Being appointed provisional Governor and Military Commander of the State of Morelos he performed so satisfactorily the duties of that office, that he was nominated again to the office, from which he withdrew during the election. In that interval he performed the duties of provisional Governor of the State of Puebla.

Having again taken charge of the Morelos administration he introduced there important improvements, that made him acquire the esteem and respect of his fellow citizens.

In November 1875 he was called to take charge of the War Department. It would be imposible to enumerate the important measures that Mr. Pacheco introduced in that department. We should state however, that his conciliatory policy gained for the administration many elements that it needed. The most decided partisans of the former administrations united with General Diaz, through the intervention of General Pacheco.

On the 1st of December 1880, he was appointed by the President, Governor of the District. During his term of office, beside other improvements, the water for drinking purposes was brought to the city through pipes. This most important improvement well deserves to be recorded here.

The President, Mr. Manuel Gonzalez, then named him Secretary of Public Works. Three large volumes comprise the labors and measures carried out by Mr. Pacheco, as head of that department. Whoever shall examine the documents comprised within those volumes will see the extension of our railways, the increase of our telegraph lines, the plans of colonization, the improvements of harbors, the survey of the national real property, the scientific explorations, the difficult labors in obtaining statistical data and the improvements noticeable in all the various branches of that department, which are due to the zeal displayed by the able Secretary, who was placed at the head of the most important department of the federal government.

Mr. Pacheco has shown decided en-

en lugar prominente y en agricultura ha dictado eficaces medidas para mejorar los cultivos. Las facilidades que encuentran los inventores, los han estimulado, multiplicándose las patentes de privilegio. Los trabajos geográficos han tomado grande impulso, y los estadísticos han venido á disipar multitud de errores arraigados respecto á la población, á los elementos naturales del país y á su riqueza industrial, agrícola y minera.

La imprenta establecida en la Secretaría por el Sr. Pacheco se halla en actividad continua.

De esa imprenta han salido muchas y muy útiles publicaciones científicas, oficiales y particulares.

El Estado de Chihuahua se vió agitado con motivo de la renovación del Poder Ejecutivo. La anarquía amenazaba á esa importante entidad federativa. Las personas prominentes del Estado creyeron indispensable cortar las dificultades proclamando la candidatura del Sr. Gral. Pacheco.

Agrupáronse todos á la sombra de esa bandera y el voto del pueblo designó al Sr. Pacheco para regir los destinos de dicho Estado.

El patriotismo del Sr. Pacheco no le permitió dudar y partió á encargarse del Gobierno del Estado, restableciendo la concordia.

Como siempre, allí emprendió entre otros una serie de trabajos que constituyen patentemente una decidida protección á la instrucción pública.

Al mismo tiempo que Chihuahua elegía al Sr. Pacheco, hacía otro tanto el Estado de Morelos; pero tuvo que permanecer en el Estado de Chihuahua, hasta que fué llamado nuevamente al desempeño de la Secretaría de Fomento, para que continuase en ella el desarrollo de las grandes ideas que habia iniciado en la época anterior tomando posesion nuevamente el 16 de Diciembre de 1884.

Fecunda ha sido su presencia y direccion en la Secretaría de Fomento.

Esta por su instituto tiene bajo su dominio cuanto se relaciona con el progresivo desarrollo de la Nación, y como es poderosa la iniciativa del Sr. Pacheco, y como es él incansable tratándose del cumplimiento de sus deberes, sería necesario emplear un espacio de que no podemos disponer en la relacion de lo que ha hecho en el ramo de fomento para dotar á la República Mexicana de cuantas mejoras demanda el insaciable amor del jefe del departamento de las obras públicas al progreso de su patria y á su creciente prosperidad. Pero no es necesario acometer esa laboriosa tarea. El Sr.

á una hauteur inusitée, et l'Agriculture lui doit d'importantes réformes. Il a stimulé le zèle des inventeurs par l'octroi de brevets. Les travaux géographiques ont reçu de lui une grande impulsion, et la Statistique, à laquelle il a consacré tous ses soins, est venue dissiper une foule d'erreurs sur la population et les éléments naturels du pays, ainsi que sur ses richesses industrielles, agricoles et minières.

L'imprimerie fondée par M. Pacheco est en pleine activité. Il en est déjà sorti une foule de publications scientifiques fort utiles, tant officielles que privées.

A l'occasion du renouvellement du Pouvoir Exécutif à Chihuahua une certaine agitation se manifesta dans l'Etat. L'anarchie menaçait d'y régner. Les hauts personnages de l'endroit jugèrent indispensable, pour trancher les difficultés, de proclamer la candidature de M. le général Pacheco, qui fut élu gouverneur de cet Etat.

Le patriotisme de M. Pacheco ne lui permit pas d'hésiter. Il partit pour Chihuahua et y rétablit la concorde. Là, comme ailleurs et comme toujours, il entreprit une série de travaux utiles, et entre autre choses, donna une puissante impulsion à l'Instruction Publique.

Tandis qu'il était élu à Chihuahua, l'Etat de Morelos le choisissait aussi pour son gouverneur. Mais il dut rester à Chihuahua, jusqu'à ce qu'il fut appelé de nouveau au Ministère des Travaux Publics, le 16 Décembre 1884, pour y poursuivre la réalisation des grandes idées qu'il avait conçues à une autre époque.

Le séjour de M. Pacheco au Ministère des Travaux Publics a été des plus féconds.

Homme de grande initiative, infatigable au travail, jaloux de ses devoirs, il nous faudrait beaucoup plus d'espace que celui dont nous pouvons disposer, pour énumérer tout ce que M. le général Pacheco a fait à la tête de ce Département, spécialement chargé du développement progressif de la Nation, pour doter la République de toutes les améliorations qu'exige sa croissante prospérité. Point n'est besoin, d'ailleurs. M. Pacheco a constamment tenu à montrer ses actes, et de nombreuses publications existent, qui renferment l'histoire

for our mining industries and has approved most efficient measures for the improvement in the culture of certain plants. The opportunities offered to inventors have stimulated them; hence the increase in the number of patents granted. The labors relative to geographical science have been fully developed and statistical information has set aside many deep-rooted errors as to population, the natural elements of the country and its agricultural, industrial and mining wealth.

The printing establishment organized in that Department by Mr. Pacheco is always actively at work. Many are the important scientific publications that have been issued from its presses.

The State of Chihuahua was in the throes of an election for Governor, and anarchy seemed to threaten that portion of the Republic. The most prominent persons in the State thought that by nominating General Pacheco, such difficulties would cease. They rallied under his name and thereupon the voters elected him as Governor of said State.

Mr. Pacheco's patriotic ideas prevented him from wavering a moment; hence he left to take charge of that administration and there restored harmony.

The same as therefore, he, among other things, adopted many patriotic measures which tended to afford encouragement to public instruction.

As the same time that Mr. Pacheco was elected Governor of Chihuahua, he was likewise raised to that high office in Morelos; but he remained in the former State at the head of the administration, until he was again called to perform for a second time the duties of Secretary of the Department of Public Works, to continue the development of the grand projects which he had initiated in his former term of office. He entered into the discharge of his duties on the 16th of September 1884.

Mr. Pacheco's administration of that Department has been most advantageous to the nation. That branch of the government is charged with everything that relates to the progressive development of the Nation, and as Mr. Pacheco is most energetic and indefatigable in the fulfilment of his duties, it would take more space than what we have at our disposal to enumerate what he has done in that Department, to endow the Mexican Republic with all the improvements needed, and that Mr. Pacheco has encouraged, in order to see his country advance and be prosperous.

But we do not need to undertake that

Pacheco no omite medio alguno para hacer patentes sus actos, y numerosas publicaciones existen en las que se halla la historia verdadera y completa de los trabajos llevados á término por su Secretaría.

Para terminar estos sencillos apuntes biográficos del Sr. Gral. Carlos Pacheco vamos á consignar aquí las condecoraciones honoríficas que ha obtenido y las pruebas de alta estimacion que le han conquistado sus importantes servicios.

Cruz de primera clase creada por el decreto de 5 de Agosto de 1867. Condecoracion honorifica decretada por la Legislatura de Oaxaca en Enero de 1868. Condecoraciones decretadas por el Estado de Puebla en Mayo de 1869. Condecoracion honorifica decretada por la Legislatura del Estado de Guerrero en Octubre de 1869. Condecoracion del *Busto de la Libertad* que le fué enviada por el Gobierno de la República de Venezuela, habiendo obtenido del Congreso licencia para usarla.

Como especial muestra de distinción, los Estados de Chiapas, Sonora, Puebla y Morelos, le han declarado ciudadano de cada una de esas entidades federativas.

El honorable mutilado de Puebla es, por todo eso, una de las primeras figuras mexicanas en la actualidad.

complète et véridique des travaux du Département qu'il dirige avec tant de sagesse.

Pour terminer, nous citerons les décorations que M. Pacheco a obtenues ainsi que les preuves de haute estime qu'il a reçues pour les éminents services qu'il a rendus au pays:

Croix de première classe, créée par décret du 5 Août 1867. Décoration honorifique décrétée par la Législature d'Oaxaca en Janvier 1868. Décorations décrétées par l'Etat de Puebla en Mai 1869. Décoration honorifique décrétée par la Législature de l'Etat de Guerrero en Octobre 1869. Décoration du *Buste de la Liberté*, décernée par le Gouvernement de la République de Venezuela, et pour le port de laquelle il a obtenu l'autorisation du Congrès.

En outre, comme un témoignage spécial de distinction, M. le général Pacheco a reçu des lettres civiques des Etats de Chiapas, Sonora, Puebla et Morelos.

C'est pourquoi l'honorable mutilé de Puebla est aujourd'hui une des plus grandes figures du Mexique.

laborious task. Mr. Pacheco never omits to let his public acts be known and there are innumerable publications, wherein the complete and exact history of all the labors undertaken by the Department so ably managed by him, are set forth.

As a conclusion to this biographical sketch, we shall mention the honorary condecorations which he has gained, and the proofs of high regard which he has obtained for his most important services.

Cross of the first class by decree of August 5th, 1867. Honorary condecoracion decreed by the Legislature of Oaxaca in January 1868. Condecorations decreed by the State of Puebla in May 1869. Honorary condecoracion decreed by the Legislature of the State of Guerrero in October 1869. Condecoracion of the "Busto de la Libertad," sent to him by the Government of the Republic of Venezuela, and which by authorization of Congress he was permitted to accept.

As a special mark of distinction the States of Chiapas, Sonora, Puebla and Morelos have declared him citizen of each one of said respectively States.

Puebla's honored maimed hero is, therefore, one of the most eminent men of Mexican contemporaneous history.

